

## SUMMARY

### **T.Dobko Network usage of CD at the NLUV**

The National Library of Ukraine after V.I.Vernadsky has been used data bases set on the hard disks and data bases on compact optic discs (COD or CD-ROM) for serving the readers for the last six years to satisfy information needs of the users. Compactness, reliability, high mobility, ability to hold large store of information, simplicity and make for edition and spreading national bibliographers, encyclopaedias, publishers catalogues, various data bases on COD and their mass spreading in the libraries. They make up to a considerable extent the absence of communication channels, high in quality and accessible in price, which could make accessible the remote data bases.

Large information stock on COD has been accumulated at NLUV which has high value. Common usage of CD by means of computer network is considered to be the most reasonable to employ already existing not traditional information carriers. The software is the basis of it. So there must be not less methods of realization of such approach then corresponding program systems. More than twenty of them are known. The project «Information Accessibility», envisaging creation of local CD-ROM network service of local CD-ROM network service of RBD has received a grant from the International fund «Vidrodzhennia».

### **E.Medvedieva Conceptual Model of information Training of Users**

Today information training of the users is considered to be the component of the society information culture and has been introduced as the subject of teaching in the system of librarian education, the similar disciplines are taught at the first stages of training and when preparing the future mass media workers.

The author of the given material is working under on problem in Ukraine; she proposes to pass from popularizing the library and bibliography knowledges among the readers of the libraries to their purposeful information training.

### **O.Zhabin, L.Kostenko, T.Pavlusha, A. Tchekmarev INTERNET to the Readers of the Library**

In 1996 the NLUV received the Grand of «EvroAsia» Foundation to realize the project «Support to the creation of computer training class for training the service and ensuring the access to the INTERNET network of the library readers of the Library. The article shows the wide potentialities which have appeared due to it.

### **V.Pashkova, Y.Soshynska Honorary Distinctions of the Ukrainian Library Association**

In March, 1996 in order of moral incentive of library workers of Ukraine Presidium of ULA approved the Regulations on annual honorary distinctions: «For Faithfulness to the Library Business», «For the Contribution to the Bibliology and Bibliography», «For the Contribution to the Library Education», «Bibliographical Manual of the Year».

The regulations stipulate the terms and the order of conferring the leading professionals of library business and bibliographers.

On the basis of conclusions of expert commissions Presidium of ULA awarded all professionals, recommended by primary organ-

izations. A number of mentioned above distinctions were awarded.

### **O.Suproniuk Foreign Ukrainian publications: Problems of Study**

The author of the article considers the problems which are met by the researchers of foreign Ukrainian publications. The workers of the Department of Foreign Ukrainian publications of the NLUV the working to solve them. The article tells of conception of the department structure. The achievements of the similar services in Ukrainian Diaspora are compared with that of the NLUV. The detail review of the Bibliographical works published in Ukraine and abroad is made.

The particular attention is paid to the future plans of the NLUV - description of the book «de visu» and preparation to the creation of the annotated catalogue of the stocks, analytical research of the publishing activity of the leading scientific centres of the Ukrainian Diaspora (Free Ukrainian Academy of Sciences in the USA and Canada, T. Shevchenko Scientific Community, Canadian Institute of the Ukrainian studies, Ukrainian Institute of Harvard University, Ukrainian free University, Ukrainian Technics and Culture Institute).

### **G.Didkivska Ukrainian studies at the Library of Congress of the USA**

In «Bibliography of Ukrainian Studies at the Library of Congress of the USA» Andriy Fesenko gave complete bibliographical description of more than four thousand books kept in the Slavic Department of the Library. The author has not manage to publish this valuable work.

The typescript of the work is kept in the Room of Foreign Ukrainian publications of the NLUV. The structure of work, its character and the most important aspects are described in the given material. We hope that this publication would help to find sponsor who would realize the notable value of the work by A.Fesenko to the Ukrainian culture.

### **I.Matiash Bibliographical Aspects of the Scientific Activity of Agatangel Krymsky**

Linguistic studies of Krymsky attracted attention of famous Ukrainian scientists; M.Zhovtobriukh, V. Rusanivsky, S. Golovashchuk, P.Tymoshenko, V. Nimchuk, A.Nepocupny. In particular investigations by M.Baskarov, G. Niculin, N.Kuznetsova, I.Chernycov etc. were dedicated to historical and cultural aspects of scientific, scientific and pedagogical, literal and critical activity in Eastern studies of the scientist. Folklore works were analyzed in the articles by P.Popov, O. Dey.

### **V.Liahotsky Ivan Ogienko is a Bibliologist**

Scantly explored aspect of the scientific activities of Ivan Ogienko is elucidated - his bibliographical studies which became considerable contribution to the development of the Ukrainian bibliology and bibliography.

The scientist bibliological interests are closely connected to the linguistic explorations made and his pedagogical activities. Among his achievements in this field one may distinguish fundamental bibliological research and exploration, bibliographical publications, solid bibliographies to every work. Bibliological works by I.Ogienko show the history of Ukrainian

bookprinting, contribute to the formation of science and reference guide for the future Ukrainian studies.

### **G.Kovalchuk Journal of USIB «Bibliological News»**

The only scientific journal of 20-30ies in the Soviet Union «Bibliological News» covering practically all fields of Bibliology was published from 1923 through 1930 by Ukrainian Scientific Institute on Bibliology. The majority of articles published in it have preserved their scientific value up to now. They are authentic sources for study of the history of Ukrainian Bibliology in many aspects. «Bibliological News» has played an important role in the formation of Ukrainian bibliological periodicals and creation of the new type of scientific bibliological periodical publication, making out its main principles, forms, traditions in the light of bibliological problems.

### **N. Solonska To the History of Ukrainian periodicals**

The study of Ukrainian periodicals is an important part of native bibliology. It had existed for about 75 years when in 1923 the professional journal «Bibliological News» began to be edited and to elucidate these problems. It ceased in 1931. But we had not had any scientific research in this field. Actually we cannot speak about full bloated history of its development for clear reasons: Ukraine has been the province, though very large, of Russian Empire for several centuries. Only in the 20-30ies when the newspaper of UNIC began its activities, the study and formation of the subject of the Ukrainian Press history started. Exactly in the UNIC journal «Bibliological News» the materials of scientific research in this field had been published. These materials are now not only the memorial of bibliological though but also the foundation for further investigations. Due to their capacity, informationability, conceptuality they have scientific value today. All archive materials found by the author, are published and cultural circulation for the first time.

### **V.Shulgina In Commemoration of Grigoriy Kytasty**

The work of the poets, writers, composers, who were scattered about the earth during the years of the World War II and Stalin oppression are returning to Ukraine. Having found themselves in foreign land they continued to serve their people according to their capabilities.

Collection «People, rise!» edited at the expense of Ivan Bagriany Foundation (USA) opens unknown page of the chronicle of musical life of Ukrainian Diaspora - vocal and choral creative activity of the eminent worker of the Ukrainian musical culture, composer and artistic leader of the bandurists choir named after T.Shevchenko - G.Retasty. His name was widely known in Ukraine in 30ies and at the beginning of 40ies. Unfortunately postwar generations have not heard about the creative and civil feat of the choir, about its great concert and educational activities in emmigration. The party was held in NLUV, in commemoration of the zealot, and also the presentation of his musical works collection.